

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 132 (2006)
Heft: 04: Surfaces gauches

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONCOURS

Organisateur et renseignements	Sujet Cl: concours d'idées – CP: concours de projet PO: procédure ouverte – PQ: préqualification OH: offre d'honoraires – MEP: mandat d'études parallèles	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)
Stadtverwaltung Nidau Schulgasse 2 CH - 2560 Nidau < www.nidau.ch/de/01_aktuelles/projektwettbewerb_balainen/ >	Rénovation et extension de l'école de Balainen à Nidau (CP, PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Silvio Ragaz, Dalila Chebbi, Janine Mathez, Lars Mischkulnig, Ruggero Tropeano)	2 mai 2006 (6 mars 2006)
Etat du Valais, Service des forces hydrauliques Av. du Midi 7 CH - 1950 Sion eliane.mottier@admin.vs.ch	Application de la directive pour les rapports d'assainissement des cours d'eau (OH, PO) - nouveau	Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse	10 mars 2006
Municipalité de Payerne CH - 1530 Payerne commune@payerne.ch < www.payerne.ch >	Conservation-restauration et réaménagement du site historique de l'Abbatiale de Payerne (CP, PO) - nouveau	Groupements pilotés par un architecte et formés d'un architecte et d'un ingénieur civil établis en Suisse	26 juin 2006 (18 mars 2006)
Association du centre professionnel cantonal (ACPC), p/a Butikofer de Oliveira Sàrl Avenue d'Echallens 22 CH - 1004 Lausanne Tel. +41 21 625 85 38	Agrandissement des bâtiments de l'ACPC (OH, PO) - nouveau	Pool d'ingénieurs CVSE et MCR établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	24 mars 2006 17h00
Commune de Ried b. Kerzers Galmizstrasse 37 CH - 3126 Ried b. Kerzers < www.hsb.bfh.ch/hsb/de/fe/ >	Construction d'une salle polyvalente à Ried (MEP, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse (Marco Bakker, Stephan Glaus, Peter Schürch, Hans Martin Sturm)	24 mars 2006
Commune de Nyon Service des Travaux Place du Château 3 CH - 1260 Nyon travaux.environnement@nyon.ch	Petite Ceinture, 2^e tronçon, entre le chemin de Prélaz et la route de l'Etraz (OH, PO) - nouveau	Ingénieurs civils établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	27 mars 2006 10h00
Etat de Genève, DCTI Techdata SA Rue des Grand-Portes 2 CH - 1213 Onex christine.coppel@techdata.net < www.simap.ch >	Tram Cornavin-Onex-Bernex, prestations d'ingénierie en génie civil / urbanisme (OH, PO) - nouveau	Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	27 mars 2006
Etat de Genève, DCTI Division des études et constructions Rue David-Dufour 5, cp 22 CH - 1211 Genève 8 < www.simap.ch >	Relogement des forains et des gens du voyage à Versoix (OH, PO) - nouveau	Pool de mandataires comprenant ingénieur civil (pilote), architecte-paysagiste, architecte, ingénieur électrique, ingénieur sanitaire, établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	29 mars 2006 9h00
DRA 06 Chemin d'Entre-Bois 2bis CH - 1018 Lausanne info@architecture-romande.ch < www.architecture-romande.ch >	Distinction Romande d'Architecture 2006 (Voir TRACÉS N°04/2006, p. 20)	Toute réalisation architecturale achevée entre le 1 ^{er} janvier 2000 et le 31 mars 2006 dans un canton romand ou dans la partie francophone du canton de Berne (Harry Gugger, Alexandre Blanc, Thierry Bruttin, Nott Caviezel, Denis Clerc, Sandra Giraudi, Carme Pinós)	31 mars 2006
Etat de Genève, DT/SPDE Rue David-Dufour 1, cp 206 CH - 1211 Genève 8 veronique.breda@etat.ge.ch < www.geneve.ch/eau >	Plan régional d'évacuation des eaux (PREE) Allondon-Champagne (OH, PO) - nouveau	Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	4 avril 2006 11h00
Association des communes du district de la Broye p/a Ruffieux-Chehab Arch. Bd de Pérrolles 18 CH - 1700 Fribourg < www.concours.codomdidier.ch >	Agrandissement de l'école du Cycle d'Orientation de la Broye à Domdidier (CP, PO) (Voir TRACÉS N°04/2006, p. 27)	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Jean-Marc Bovet, Marc Collomb, Willi Frei, Pascale Lorenz, Sandra Maccagnan, Silvio Ragaz)	5 mai 2006
Commune de Veyrier De Giuli & Portier Arch. SA 2. rue des Bossans CH - 1213 Onex info@dgpaa.ch	Transformation de l'école Veyrier-Village (OH, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	12 mai 2006

NOTE Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon le règlement SIA 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>